

Großes Stadtfest in Elsdorf

Eröffnung des Sport- & Bewegungsparks, Live-Musik, Funmeile, Food-Area uvm. - Elsdorf lädt zum Stadtfest für Jung und Alt ein

Am Samstag, 24. August, lädt die Stadt Elsdorf bei freiem Eintritt zum großen Stadtfest „I love Elsdorf“ ein. Von 12 bis 24 Uhr erwartet die Besucher/innen Live-Musik, eine Funmeile mit 30 Animationsständen, die offizielle Eröffnung des Sport- & Bewegungsparks, DJ-Area, Food-Area und vieles mehr.

Fortsetzung auf Seite 4



Die Band „Radiotones“, ehemals „For Example“, spielt am 24. August die besten Songs aus den 80ern und 90ern beim Elsdorfer Stadtfest.

 **RÖHRBEIN**
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

roehrbein-dienstleistungen.de

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau


Lina24.de
Autokrane
Vermietung

MINIKRAN

Autokrane Vermietung
www.lina24.de

In der Vermietung

- Dachziegelzangen
1 - 2 und 3 reihig
- Schuttmulden
- Sauganlagen
für Trapezblech &
Sandwich Dach und Wand
- Palettengabel
- Glassauganlagen
- Personenkorb
2 und 3 Personen
3 to 7,5 to 25 to

Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen

Wirtschaftsförderung Rhein-Erft GmbH (WFG), Stadt Elsdorf, Regionalagentur Region Köln und Region Köln/Bonn e.V. laden ein

Die Herausforderungen für kleine und mittlere Unternehmen in einer schnelllebigen Zeit sind vielfältig. Um die Wettbewerbs- und Beschäftigungsfähigkeit zu erhalten, müssen Unternehmen fortlaufend in ihre Weiterentwicklung investieren. Dazu stellen Bund und Land zahlreiche Fördermittel zur Verfügung. Diese können unterstützen bei der Digitalisierung von Geschäftsprozessen, der Bindung und Weiterqualifizierung von Mitarbeitenden, der Umstellung auf erneuerbare Energieträger, einem ressourceneffizienteren Wirtschaften oder bei der Investition in neue Maschinen und Tätigkeitsfelder.

„Die Bandbreite an Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen ist ebenso vielfältig wie die Institutionen, die hierzu beraten. Nutzen Sie die Möglichkeit des persönlichen Austauschs und lassen sich bei der Suche nach passenden Förderinstrumenten unterstützen und relevante Programme vorstellen“, empfiehlt Susanne Kayser-Dobiey, Geschäftsführerin der WFG, den Besuch der Messe.



Als Bürgermeister der gastgebenden Kommune freut sich Bürgermeister Andreas Heller, dass die kreisweite Fördermittelmesse in diesem Jahr in Elsdorf ausgerichtet wird: „Insbesondere für die vom Strukturwandel betroffenen Unternehmen spielen Fördermittel eine große Rolle bei der Weiterentwicklung oder auch Neuausrichtung ihrer Geschäftsfelder. Die

Messe ist daher ein tolles Angebot um sich einen Überblick über die Möglichkeiten zu verschaffen. Wir freuen uns auf eine spannende Veranstaltung.“

Die Fördermittelmesse findet in diesem Jahr am **12. September, ab 17.00 Uhr in Elsdorf im Bürgerhaus Neu-Etzeiler, Irisweg 101** statt. Die Themenfelder der Messe sind u.a. Wettbewerbs- und

Beschäftigungsfähigkeit, Qualifizierung und Weiterbildung, Innovations- und Digitalisierungsvorhaben, Green Economy (ressourceneffizientes Wirtschaften/Mobilität/Erneuerbare Energien), Finanzierung und Strukturförderung im Rheinischen Revier.

Wir bitten um eine kostenfreie Anmeldung unter www.wfg-rhein-erft.de

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper

rundblick STADT ELSDORF
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Noullette (F)
Bully les Mines (F)
JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

HALLO PRESSEPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSsystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

RAUTENBERG MEDIA

Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.

Während der Bürozeiten

Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr

ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:

Abteilung Bergbau und Energie in NRW

Goebenstraße 25, 44135 Dortmund
Tel.: 02931 82-0,
Fax: 02931 82-3624

E-Mail: registrator-do@bRA.nrw.de

Standort Düren

Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren

Tel.: 02931 82-0

Außerhalb der regulären Bürozeiten

In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:

Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686

RWE Power AG

Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971

für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach



Herzschwäche früh erkennen und wirkungsvoll behandeln

Rund 2,5 Millionen Menschen leben in Deutschland mit einer Herzinsuffizienz. Sie leiden bei Alltagsaktivitäten oft unter Atemnot, fühlen sich müde und erschöpft. Auch Wassereinlagerungen in den Beinen (Ödeme) und Herzrhythmusstörungen können hinzukommen. Bei einigen Patient:innen wirkt die Standardtherapie für diese Erkrankung nicht wie erwartet, die Beschwerden können sich sogar verschlimmern.

Gemeinsame Spurensuche

Was verbirgt sich hinter der Herzinsuffizienz? Es gibt viele Möglichkeiten, zum Beispiel koronare Herzkrankheiten oder die Folgen eines nicht behandelten Bluthochdrucks, aber auch unterdiagnostizierte Erkrankungen wie die Transthyretin-Amyloidose mit Kardiomyopathie (ATTR-CM). Letztere zu erkennen, erfordert von den behandelnden Ärzt:innen detektivischen Spürsinn. Die Ermittlungen starten bei der Patientengeschichte: Gab es eine Operation aufgrund eines Karpaltunnelsyndroms, vielleicht sogar an beiden Handgelenken? Ist eine Verengung des Wirbelkanals in der Wirbelsäule bekannt? Das Elektrokardiogramm (EKG), die Laborwerte und eine Überweisung in die Kardiologie liefern weitere Indizien: Ist die Herzwand deutlich verdickt, ohne dass ein langjähriger Bluthochdruck besteht, verstärkt das den Verdacht auf eine ATTR-CM. Weitere bildgebende Verfahren in Kombination mit speziellen Laborwerten oder eine Gewebeuntersuchung sichern die Diagnose. Ob es sich um die altersbedingte oder die erbliche Form der ATTR-CM handelt, klärt ein Gentest.

Patient:innen profitieren von der ärztlichen Detektivarbeit, denn früh erkannt kann das Fortschreiten der Erkrankung durch eine zielgerichtete Behandlung verzögert werden.

Was steckt hinter den Symptomen?

Bei einer Transthyretin-Amyloidose lagert sich das Eiweiß Transthyretin als fadenförmige Fibrillen in unterschiedlichen Geweben und Organen ab und kann deren



Bei Herzinsuffizienz sollten Ärzte genau hinschauen. Foto: AJ-WA/istockphoto.com/akz-o

Funktion beeinträchtigen. Die altersbedingte, erworbene Form betrifft vor allem das Herz und tritt meist bei älteren Menschen über 60 Jahre auf. Seltener ist die erbliche Variante der Erkrankung, die hereditäre Transthyretin-Amyloidose. Sie schädigt je nach Mutation die Nerven, das Herz oder beide Organe und kann auch bei jüngeren Menschen vorkommen. Oft zeigen Patienten mit der erblichen Form sowohl Symptome am Herzen als auch an den Nerven. Mehr Informationen zur Erkrankung gibt es unter www.leben-mit-amyloidose.de. (akz-o)







**Tagsüber bei uns -
abends Zuhause**

Jülich & Nordkreis:
(02461) 622-7001
Düren & Mitte:
(02421) 699-641
Kreuzau & Südkreis:
(02422) 502780

**Tagespflege
im Kreis Düren**



www.caritas-tagespflegen.de

Pflege & Betreuung in einer unserer 10 Tagespflegen im Kreis Düren.
Informieren Sie sich unverbindlich und nutzen Sie einen Probetag!

Fortsetzung zur Titelseite



Organisatoren und Sponsoren haben gemeinsam ein umfangreiches Programm für das große Stadtfest in Elsdorf zusammengestellt.

Ab 12 Uhr wird der neue Sport- & Bewegungspark an der Ohndorfer Straße eröffnet und verwandelt sich gleich in einen Jahrmarkt mit rund 30 Animationsangeboten zum Mitmachen, Ausprobieren und Erleben.

Ein 9 Meter großer Kletterturm, der Microsoft KI-Truck, Fußball-Dart, Hüpfburgen, Schminken, corn hole, Insektenhotels bauen, Fitnesskurse, Basketball, Skaterbahn uvm. versprechen ein ausgiebiges Angebot, das von Schulen, Kitas, Vereinen und Unternehmen aus Elsdorf organisiert wird. Mit dem „Fun-Pass“ kann man an allen Ständen, die man besucht hat, einen Stempel sammeln und gegen attraktive Sachpreise eintauschen. Auch die Tennisanlage der ASG Elsdorf ist geöffnet und bietet kostenfreie Tennis-Schnupperkurse der Frank Graeser Tennisschule, Beachvolleyball und Boccia/Boule an.

Auf dem Festhallen-Parkplatz wartet ab 12 Uhr ein 12-stündiges Bühnenprogramm auf der westenergie-Hauptbühne. Tagsüber präsentieren sich dort das Jugendtanzkorps der KG Fidelio, die „Tanzmäuse“ sowie die „Berrendorfer Mädchen“ der KG Narrenzunft Berrendorf-Wüllenrath und die Tanzschule „Dance to Impress“. Um 15 Uhr startet

das Kinderkonzert der beliebten Kölner Band „Pelemele“. Sie haben einen fetten Sound und jede Menge Hits dabei, welche in den heimischen Kinderzimmern - aber auch bei den Eltern - äußerst bekannt sind.

Ab 18:30 Uhr spielt die Band „The Rock Classix“, ehe ab 20:30 Uhr die „Radiotones“ ein dreieinhalbstündiges Konzert mit den größten Hits der 80er und 90er präsentieren. Nagelneu und doch altbekannt werden sie mit der Bedburger Sängerin Christine Ladda für Stimmung sorgen! Die Radiotones sind eine Pop-Rock-Coverband aus professionellen Musiker/innen, die bereits früher in leicht anderer Besetzung als „For Example“ in der gesamten Region unterwegs waren. Wer jedoch lieber House und Techno mag, ist von 17 bis 24 Uhr in der Volksbank-DJ-Area herzlich willkommen. DJ Rautagt legt vor dem Elsdorfer Tennisclub auf.

Kulinarisch wird zum Elsdorfer Stadtfest ebenso einiges geboten. Unweit der Hauptbühne auf dem Festhallen-Parkplatz erstreckt sich die Food-Area. Currywurst, Pommes, Bratwurst (auch vegan), Krakauer, Döner, Pizza, Burger, Cevapcici, Crepes, Weingummis uvm. lassen fast keine Wünsche offen. Neben Kölsch, Cola, Was-

ser und Co. wartet auf alle Besucher auch eine Cocktail- & Wein-Bar. Erneut dabei ist die beliebte „2good“-Shotbar. Das junge Startup bietet in der Beachlounge eigene Schnaps- und Sekt-Kreationen an. Zwischen Sand und Liegestühlen präsentiert sich das Kölner Unternehmen „Gin de Cologne“ mit einem vielfältigen Sortiment an Gin.

„Wir freuen uns, dass wir unser beliebtes Fest in diesem Jahr erneut anbieten können und damit den Wunsch von vielen Elsdorfer/innen erfüllen. Bei freiem Eintritt

wird über 12 Stunden ein großartiges Programm angeboten. Es ist ein Fest für die ganze Stadt“, so Bürgermeister Andreas Heller. Einen großen Dank richtet die Stadt Elsdorf an den Hauptsponsor westenergie sowie die langjährigen Kultursponsoren Volksbank Erft, RWE Power, Pflegedienst Lützenkirchen, Steuerberatung Och, Zippel Media, REWE Grundhöfer, Gilde Kölsch, Kreissparkasse Köln, Autohaus von Keitz, Pauls Reisen und Getränke Schnitzler, welche mit ihrer Unterstützung das Event ermöglichen.

Dorfplatzfest in Esch

Die Dorfgemeinschaft Esch lädt wieder zu ihrem Dorfplatzfest ein. Es findet am Samstag, 10. August ab 19 Uhr auf unserem Schulhof der Grundschule in Esch statt. Für Getränke und Speisen vom Grill ist gesorgt. Unsere Cocktailbar wird auch wieder geöffnet haben. Außerdem wird im Laufe des Abends „TJ Thomas Jungeburth“ auftreten. Also lasst uns gemeinsam Feiern und ein paar schöne Stunden erleben. Wir freuen uns auf Euch.

Eure Dorfgemeinschaft Esch.
Der Vorstand



Gutes aus der Cocktailbar

Große Resonanz auf Treffpunkt Energie

80 Teilnehmende bei Veranstaltung der GVG - Hohes Interesse an der kommunalen Wärmeplanung, der Nutzung von Erdgas-Hybridsystemen und der Zukunft von Wasserstoff - weiterer Termin am 20. November

Hürth. Bei der Veranstaltung „Treffpunkt Energie: Wie heize ich in der Zukunft - Erdgas und seine Alternativen“ der GVG Rhein-Erft (GVG) am 25. Juli sind 80 Teilnehmende mit Experten ins Gespräch gekommen. Angemeldet hatten sich mehr als 120 Personen, um Antworten auf ihre Fragen zur künftigen Wärmeversorgung zu erhalten. Weil aus Platzgründen nicht alle in der GVG-Geschäftsstelle in Hürth begrüßt werden konnten, wurde kurzerhand eine weitere Veranstaltung für den 20. November geplant. Die Anmeldung ist wieder über die Website www.gvg.de/wir-muessen-reden möglich. „Ich danke allen Besucherinnen und Besuchern sowie den Referenten für ihre engagierte Teilnahme und freue mich auf die Fortsetzung des Dialogs im Herbst. Wir werden auch künftig als Ansprechpartner bei der Wärmewende für unsere Region zur Verfügung stehen und das direkte Gespräch suchen“, betont Werner Abromeit, Geschäftsführer der GVG und ergänzt: „Es ist uns wichtig, Sicherheit zu geben und praxisnahe Lösungen zu bieten.“

Große Themen im Fokus

Die kommunale Wärmeplanung, die Zukunft von Wasserstoff im Rhein-Erft-Kreis und die Frage, ob das eigene Haus weiter mit Gas (Erdgas, Bio-Erdgas und Wasserstoff) geheizt werden darf oder für eine Wärmepumpe geeignet ist, standen im Mittel-



Beim Treffpunkt Energie der GVG kamen Bürgerinnen und Bürger mit Experten ins Gespräch. Am 20. November findet eine weitere Dialogveranstaltung statt. Quelle: GVG Rhein-Erft GmbH

punkt der Veranstaltung. Die Experten, darunter Marc Schmitz, Obermeister der Innung Sanitär-, Heizung- und Klima Köln, und Alexander Dauensteiner, Experte für Wasserstoff-Ready-Heizungen und Gashybridlösungen/Wärmepumpen, stellten Fakten klar und boten Einblicke in ihren Fachbereich. An insgesamt fünf Themeninseln konnten die Teilnehmer in lockerer Atmosphäre konkrete Fragen stellen und sich direkt von den GVG-Experten beraten lassen. „Die positive Resonanz bestätigt den großen Informationsbedarf und das Interesse an zu-

kunfts-fähigen Energielösungen für den eigenen Heizungskeller“, schließt Werner Abromeit.

Zum Unternehmen GVG Rhein-Erft:

Die GVG Rhein-Erft GmbH mit Sitz in Hürth-Hermülheim ist ein kommunal verankertes Unternehmen und der regionale Energieversorger für den Rhein-Erft-Kreis sowie die nördlichen, westlichen und südlichen Stadtgebiete von Köln. Das Unternehmen wurde 1956 gegründet und beschäftigt heute rund 120 Mitarbeitende. Über ein Erdgasnetz von ca. 1.780 km Län-

ge liefert die GVG Rhein-Erft jährlich ca. 1,1 Milliarden kWh Erdgas für ca. 80.000 Kunden in den Rhein-Erft-Kreis und nach Köln. Unter der Marke „erftpower“ liefert die GVG auch Strom, ausschließlich aus Wasserkraft. Faire Preise sowie ein umfassender, persönlicher Service stehen dabei im Mittelpunkt. Die GVG Rhein-Erft engagiert sich konsequent für den Ausbau erneuerbarer Energieerzeugung und die Erhöhung der Energieeffizienz, um so einen Beitrag zur Erreichung der Klimaschutzziele zu leisten.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz, Druck, Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907

E-MAIL s.himstedt@
rautenberg.media



Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

10. August (Samstag)
17 Uhr - Gottesdienst, Pfr. Trautner
18. August (Sonntag)
11 Uhr - Gottesdienst, Pfrn. Voldrich

24. August (Samstag)
17 Uhr - Gottesdienst, Pfr. Müller
Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 10. August
18.30 Uhr - Vorabendmesse mit Kräuterweihe

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 11. August
11 Uhr - Hl. Messe zum Hochfest mit Kräuterweihe
Dienstag, 13. August
14 Uhr - Rosenkranz

St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

Samstag, 10. August
17 Uhr - Vorabendmesse mit Kräuterweihe

Freitag, 16. August
18 Uhr - Hl. Messe in der Kapelle Etzweiler

St. Michael Berrendorf

Dienstag, 13. August
18 Uhr - Hl. Messe zum Hochfest mit Kräuterweihe
Mittwoch, 14. August
6 Uhr - Hl. Messe als Aussendungsgottesdienst für die Kevelaer Fußwallfahrt

St. Martinus Niederembt

Dienstag, 13. August
9 Uhr - Hl. Messe zum Hochfest mit Kräuterweihe
Donnerstag, 15. August
10.30 Uhr - Hl. Messe im Altenheim

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 11. August
9.30 Uhr - Hl. Messe, anschl. Prozession zum Stammelner Kapellenchen

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

Sonntag, 11. August
10 Uhr - Gottesdienst in Titz, Prädikantin Blatt

St. Laurentius Esch

Sonntag, 11. August
9.30 Uhr - Hl. Messe zum Patrozinium
Dienstag, 13. August
18 Uhr - Hl. Messe zum Hochfest mit Kräuterweihe

Bestattungshaus
Thorsten Schneider e. K.
Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung
Wir sind Tag - Nacht für Sie da...

Im Rauland 81
50127 Bergheim-Quadrath
02271-83 95 95

Kerpener Str. 1
50170 Kerpen-Sindorf
02273-949 13 13

Heppendorfer Str. 1
50189 Elsdorf-Berrendorf
02274-700 2 700

Mittelstr. 42
50189 Elsdorf-City
02274-700 2 700

www.bestattungshaus-schneider.de





Fahranfänger

Mit Vorsicht und Bedacht in den Straßenverkehr

Unfallstatistiken besagen, dass keine Gruppe im Straßenverkehr derart gefährdet ist wie Führerscheinneulinge.

Angesichts der vielen Unfälle mit jungen Autofahrern hat der Gesetzgeber die Probezeit mit einer Dauer von zwei Jahren eingeführt. In diese Zeit gilt ein absolutes Alkoholverbot. Wer außerdem während der 24 Monate schwerwiegende Verkehrsverstöße begeht, muss eine Verlängerung der Probezeit um weitere zwei Jahre hinnehmen und an einem Aufbauseminar teilnehmen.

Das Aufbauseminar muss innerhalb einer bestimmten Frist - meist sind es acht Wochen - bei einer dafür lizenzierten Fahrschule absolviert werden. Es kostet einige hundert Euro und umfasst mehrere Theoriesitzungen sowie eine Überprüfungs-fahrt mit einem Fahrlehrer im Wagen.

Nimmt der Fahranfänger nicht an der Nachschulung teil, erfolgt in der Regel der Entzug des Führerscheins. Erst nach dem Vorlegen einer Teilnahmebescheinigung wird die Fahrerlaubnis zurückgegeben.

Beim Thema Probezeit ist ein Blick über Deutschlands Grenzen hinaus interessant. In manchen Ländern gelten spezielle

Tempolimits, die auch Führerscheinneulinge aus Deutschland beachten müssen. Zum Beispiel in Frankreich, wo Fahranfänger außerorts in den ersten drei Jahren nach dem Erwerb der Fahrerlaubnis mit maximal 80 km/h unterwegs sein dürfen, auf Schnellstraßen gilt eine maximale Geschwindigkeit von 100 statt 110 km/h, auf Autobahnen 110 statt 130 km/h. In Italien gilt während der Probezeit 100 statt 130 km/h auf Autobahnen. Auch andere Länder wie etwa Kroatien schreiben Tempolimits für Fahranfänger vor. Abweichende Tempolimits gibt es in Deutschland nicht.

Angesichts der möglichen Konsequenzen eines Fehlverhaltens am Steuer ist klar, dass Fahranfänger möglichst viel fahren sollten. Fahrpraxis ist die beste Versicherung gegen Verkehrsverstöße. Wer mit Vorsicht und Bedacht unterwegs ist, lernt mit jedem Kilometer hinter dem Steuer hinzu.

Ergänzende Fahrpraxis bietet ein Fahrsicherheitstraining. So ein Training auf abgesperrtem Areal unter den Augen erfahrener Instrukturen sorgt für Sicherheit und Vertrauen in die Fähigkeiten von Fahrer wie Fahrzeug. (mid/ak-o)



Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Keine Gruppe im Straßenverkehr ist derart gefährdet wie Führerscheinneulinge. Foto: GTÜ/AdobeStock/mid/ak-o

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. ab **79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!



Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!



BERGMANN
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de

Wer braucht eigentlich VPN?

Nach dem Vortrag „Wie geht es weiter mit Windows?“ wird Reinhold Niederhagen im Rahmen des städtischen Projekts „Senioren ins Netz“ einen weiteren Vortrag halten: „Wer braucht VPN?“. Dieser findet am Mittwoch, 21. August, um 10 Uhr im Rochusheim, An der Lünette 9, Jülich-Heckfeld, statt. Hierzu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Ein VPN (Virtuelles Privates Netzwerk) soll die Sicherheit, insbeson-

dere in öffentlichen Netzwerken, erhöhen. Details darüber, wie ein VPN schützt, sind oft schwer zu finden. Im Vortrag werden folgende Fragen behandelt:

- Was ist ein VPN?
- Wie funktioniert ein VPN?
- Wovor schützt ein VPN?
- Wer benötigt eigentlich ein VPN?

Die Initiatoren des „Treff @ktiv 55 plus“ sind Ehrenamtliche des Lenkungs-kreises des städtischen Pro-

jekts „Senioren ins Netz“. Für Rückfragen zur Veranstaltung stehen Ihnen Margot Fromm (Telefon: 02463-5965) und Heinz-Theo Syberichs (Telefon: 02461-54839) gerne zur Verfügung. Bei Fragen zu weiteren Angeboten des Projekts „Senioren ins Netz“ wenden Sie sich bitte an den Fachbereich für Quartiersmanagement und Mehrgenerationen der Stadt Jülich unter der der Tel. 02461-63211 oder per E-Mail an SHaxha@juelich.de.



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen



WEITERE INFOS UNTER:

www.rautenberg.media/film/produktfotos



Inklusiver Stammtisch für Menschen mit und ohne Handicap lädt in Jülich ein

Gemeinsam eine gute Zeit verbringen und sich für die Teilhabemöglichkeiten Aller engagieren

Der inklusive Stammtisch des Arbeitskreises für ein inklusives Jülich (AKI) hat sich gut etabliert. Das Interesse insbesondere bei jungen Erwachsenen mit Handicap ist sehr groß an diesem Angebot und so trifft sich seit Februar 2022 monatlich eine Gruppe von rund bis zu 30 Teilnehmerinnen und Teilnehmern zum geselligen Austausch im Café Extrablatt. Immer wieder kommen neue Menschen dazu, die Kontakt möchten und alle fühlen sich gut aufge-

nommen. Auf jeden Fall steht das Kennenlernen und gemeinsam Spaß zu haben an erster Stelle. Einige neue Kontakte werden auch über den monatlichen Stammtisch hinaus gepflegt, das entscheiden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer selbst.

Initiiert wurde das inklusive Angebot von Beatrix Lenzen, Geschäftsführerin des AKI Arbeitskreis für ein inklusives Jülich und seit zwölf Jahren zuständig für Inklusion im Jülicher Rathaus. „Über die monatlichen Treffen mit den von einer Beeinträchtigung betroffenen Menschen erfahre ich, wo „der Schuh drückt“, wo wir Verbesserungen im Sinne der Teilhabe und Barrierefreiheit erreichen sollten. Auch in diesem Sinne ist der Stammtisch eine wertvolle Plattform“, ist Beatrix Lenzen als städtische Sozialplanerin überzeugt.

Der inklusive Stammtisch richtet sich an Menschen ab 18 Jahren, die offen sind für einander und gerne eine gute Zeit mit anderen Menschen quer durch alle Generationen verbringen möchten. Die nächsten Treffen finden statt am 20. August, am 17. September und am 15. Oktober, jeweils Dienstag ab 18 Uhr im Café Extrablatt am Markt. Interessierte werden um **vorherige Anmeldung** gebeten **unter 0 24 61 63 239 oder mit E-Mail an BLenzen@juelich.de.**

Sie sind auf der Suche nach einer komfortablen und praktischen Unterkunft für einen kurzfristigen oder vorübergehenden Aufenthalt?

Wir haben die Lösung für Sie!

Unsere Zimmer in Aldenhoven bieten Ihnen den Komfort eines Zuhauses und die Flexibilität, die Sie benötigen!

Die Mindestmietdauer beträgt vier Nächte. Ein längerfristiges Mieten ist möglich.



- o Einzelzimmer bis Dreibettzimmer
- o Wöchentliche Reinigung und Endreinigung
- o Kostenloses WLAN
- o Kostenfreies Parken
- o Bettwäsche inbegriffen
- o Handtücher inbegriffen
- o Kühlschrank in jedem Zimmer
- o Hochwertige Küche auf jeder Etage
- o Nichtraucherzimmer

Kontaktieren Sie uns gerne für weitere Informationen und Reservierungen.

FlexiNest Bosch
Bettendorfer Str. 21
52457 Aldenhoven
Mail: info@flexinest.de
Web.: flexinest.de
Tel.: 02464 4023010

Wussten Sie schon...

..., dass beschädigte Geldscheine ihren Wert behalten?

Zerrissen, bemalt oder in der Hosentasche mitgewaschen: Wenn eine Banknote stark in Mitleidschaft gezogen wurde, wird sie nicht sofort wertlos. Ein zerrissener Schein kann mit transparentem Klebenband repariert werden. Ist eine Hälfte des Scheins verloren gegangen gilt: Wenn die größere Hälfte des Scheins noch existiert, ist er als Zahlungsmittel weiterhin gültig. Auch beschriebene oder bemalte Scheine können weiter verwendet werden. Allerdings sind Händler nicht verpflichtet die beschädigten Banknoten anzunehmen, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Es empfiehlt sich daher der Umtausch bei einer Bank. Sollte die eigene Hausbank den Schein nicht annehmen, können sich Betroffene an die Deutsche Bundesbank wenden. Sie ist auch die richtige Ansprechpartnerin, wenn es um fast gänzlich zerstörte Geldscheine geht. Können Betroffene nachweisen, dass die fehlenden Teile von Geldscheinen, von denen weniger als die Hälfte vorliegen, vernichtet wurden, ist ein Umtausch

möglich. Durch die Hochwasserkatastrophe in Deutschland bearbeitet die Deutsche Bundesbank derzeit eine außergewöhnlich hohe Zahl solcher Anträge. (Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach)



Von dem Wort **Plural** gibt es **keinen Plural**.



wallbox

Bequem zuhause laden.

Ihre Elektro-Tankstelle für Zuhause

Mit Ihrer hochwertigen GVG-Wallbox laden Sie Ihr E-Fahrzeug in der eigenen Garage oder auf Ihrem Stellplatz auf – schnell, komfortabel und sicher!

Profitieren Sie von unserem Rundum-Service:

- Vorabcheck
- Planung
- Installation



Mehr Infos unter www.gvg.de
oder 02233 7909-3502.

GVG Rhein-Erft GmbH
Max-Planck-Str. 11, 50354 Hürth



Irrgarten in der Maiskultur



Dem Pingsheimer Sebastian Levenig (l.) kam die Idee einen überdimensionalen Irrgarten anzulegen Anfang dieses Jahres. Gemeinsam mit seiner Kollegin (r.) beratschlagten sie, überlegten hin und her und sodann kamen die ersten Entwürfe auf das Blatt.

Seit kurzer Zeit ist der Irrgarten in der Maiskultur, umgangssprachlich Maislabyrinth genannt, das Highlight in der Gemeinde Nörvenich.

Hier kann Groß und Klein, Alt oder Jung durch das Labyrinth streifen, die Pfade entdecken, Stempel sammeln, und sich auch mal verlaufen, um dann wieder auf den richtigen Pfad zurückzufinden.

Dem Pingsheimer Sebastian Levenig kam die Idee einen solchen überdimensionalen Irrgarten anzulegen Anfang dieses Jahres. Gemeinsam mit einer Kollegin beratschlagten sie, überlegten hin und her und sodann kamen die ersten Entwürfe auf das Blatt.

Für Levenig war schnell klar, dass es sich nicht nur um ein einfaches Labyrinth handeln soll. „Ich möchte mit dem Irrgarten auch einen spannenden Erlebnisraum für die ganze Familie schaffen“, erklärt der Landwirt. Levenig weiter: „Dass meine Kollegin Natascha Berwe dann noch den Vorschlag

hatte eine Erdbeere namens Lou in das Erlebnis einzubinden war einfach klasse. Eins sei jetzt

schon verraten: Sie finden bestimmt heraus, warum die Erdbeere ‚Beere‘ heißt, obwohl sie

gar nicht zu den Beeren gehört.“

Aber bis das Labyrinth so aus-



Sehenswert: Aus der Luft sind die Pfade, die als Bild unter anderem ein Kune-Kune Schwein, eine Erdbeere, eine Blume und ein Wallaby mit Nachwuchs zeigen, gut zu sehen.

sieht, wie es jetzt der Fall ist, da liegt viel Arbeit und Zeit dazwischen. Waren alle Recherchen unternommen und ein finales Design ausgewählt und gezeichnet konnte es weitergehen. Der Landwirt und seine Kollegin bekamen Hilfe eines Unternehmens, das sich auf solche Projekte spezialisiert hat. Der Clou hierbei: früher wurden die Maispflanzen auf der gesamten Fläche gesät. Mit einer Maschine wurden dann die Pfade weggefräst und dieser Mais war dann sozusagen unbrauchbar. „Genau das wollte ich nicht. Und da spielt mir die weiterentwickelte Technik genau ins Spiel, dass ich das verhindern. Aus landwirtschaftlicher Sicht ist das natürlich klasse“, zeigt sich Levenig zufrieden. Mittels GPS wurden dann Anfang April die Samen getreu der Zeichnung eingesät. Stolz 15 Körner pro Quadratmeter, in der Summe 375.000 im gesamten Irrgarten, wie der Landwirt erklärt.

Zwei Wochen später erreichte der Silomais bereits eine Höhe von 20 bis 30 Zentimeter. Aus der Luft waren bereits die Pfade, die als Bild unter anderem ein Kune-Kune Schwein, eine Erdbeere, eine Blume und ein Wallaby mit Nachwuchs zeigen, zu sehen.

Levenig konnte es kaum abwarten den ersten Gang durch das Labyrinth zu machen. Geht man alle Wege ab, so hat man am Ende mehr als sechs Kilometer Strecke zurückgelegt.

Am Eingang bekommt man eine Karte ausgehändigt. Auswählen kann man zwischen der Stempelsuche und der Geo-Suche. Bei ersterer Variante geht man auf die Suche nach einer von zehn im Labyrinth versteckten Stempeln. Aus den Buchstaben ergibt sich dann das Lösungswort. Bei der Geo-Suche läuft es etwas anders ab. Acht Zahlenrätsel sind im Labyrinth versteckt. Sind diese gelöst, ergeben die Ergebnisse eine Koordinate. Gibt man sie in ein GPS-Gerät ein (geht auch gut mit dem Handy) findet man das Lösungswort im Irrgarten selbst direkt.

Um das Maislabyrinth in der Gemeinde noch unverwechsel-

barer und spannender zu gestalten hat der Landwirt sich als Ziel gesetzt, dass wirklich jeder mit neuem Wissen nach Hause geht. Auf der gesamten Fläche sind an den Stationen neben den benötigten Erdbeerinformationen für die Suche auch Mais- und weitere Obstinformationen zu finden. Hierauf findet der Interessierte zum Beispiel, dass ein Hektar Mais 80 Menschen für ein Jahr mit Sauerstoff versorgt. Zudem steckt hinter dem Maislabyrinth noch ein Lerneffekt. Der Bevöl-

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

kerung wird die Landwirtschaft näher gebracht. Einen besonderen Hinweis gibt der Landwirt zudem. Am Ende wird der Silomais komplett gehäckselt und in eine Biogasanlage gebracht. Wer sich einmal verlaufen hat oder die Strecke zu weit

wird, hierfür ist bestens gesorgt: es gibt einen Notweg, der den Weg zum Ausgang weist.

Mit ganz viel Mühe und Leidenschaft zum Vergnügen ist in Pingsheim ein Irrgarten in der Maiskultur entstanden. FH

Barrierefreies Wohnen im Herzen von Aldenhoven, Westring 12

Nur noch wenige 2-3 Zimmer Wohnungen frei !

- Wohnflächen ca. 72 m² - 100 m²
- gehobene Ausstattung, eingebaute Küche
- elektrische Rollläden bzw. Raffstores
- barrierefrei mit ebenerdiger Dusche
- Fußbodenheizung + Bad-Handtuchwärmer
- Balkon/Terrasse
- Gegensprechanlage mit Videokamera
- Aufzug
- Tiefgarage
- energieeffiziente Bauweise
- Regenwassernutzung



ab November 2024

Vermietung direkt durch den Eigentümer:
Immobilienverwaltung Bosch
Tel. 02464 584479-12
service@immo-bosch.de

**Jetzt 5% mehr
Pflegesachleistungen!**

**EINFACH PERSÖNLICHER: BETREUUNG ZUHAUSE UND
AUSSER HAUS | GRÜNDPFLEGE | DEMENZBETREUUNG
LEISTUNGEN ÜBER DIE PFLEGEKASSE FINANZIERBAR**

DAMIT SIE BLEIBEN KÖNNEN, WO ES AM SCHÖNSTEN IST: ZUHAUSE

Jetzt beraten lassen für mehr Lebensqualität und Entlastung pflegender Angehöriger!

Ihr Pflegedienst für den Kreis Euskirchen und die Voreifel:
**Betreuungsdienste
Euskirchen GmbH**
Tel.: 02251 92952 -10
homeinstead.de/euskirchen

 **Home
Instead.**
Zuhause umsorgt



Lehmputz als Trockenbausystem

So einfach geht wohngesundes Raumklima

Lehm gehört zu den ältesten Baustoffen, die der Mensch nutzt. Was unsere Vorfahren wohl instinktiv ahnten, bestätigen die Erkenntnisse der Neuzeit: Die positiven Auswirkungen dieses Naturbaustoffs auf das Raumklima und die Luftqualität haben dem Lehmputz seit einigen Jahren eine Renaissance beschert. Lehm reguliert die Luftfeuchtigkeit, er absorbiert und speichert Geruchs- und Schadstoffe. Die Luft wird ionisiert und wirkt dadurch spürbar frischer. Allergiker fühlen sich wohler und die Gefahr der Ansteckung über Tröpfcheninfektionen sinkt. Nachhaltig und ökologisch ist Lehm ebenfalls, denn die Herstellung verbraucht extrem wenig Primärenergie. Materialreste oder rückgebaute Lehmprodukte können problemlos über Bauschutt oder Hausmüll entsorgt werden.

Lehmputz - wohnfertig in drei Tagen

Was manche Bauherren - egal ob im Neubau oder in der Renovierung - bisher noch davon abhält, Lehm in ihrem Haus einzusetzen, ist der relativ hohe Aufwand für den Auftrag von Lehmputzen sowie die langen Trocknungszeiten, die den Baufortschritt hemmen. Deutlich einfacher geht es mit innovativen Plattensystemen, wie sie etwa Naturbo entwickelt hat. Sie vereinen alle ökologischen Vorteile von Lehmputz mit der unkomplizierten



Wohlfühlklima fürs Familienheim: Der Traditionswerkstoff Lehmputz lässt sich als Trockenbausystem spielend leicht verarbeiten. Foto: DJD/Naturbo

Verarbeitung von Trockenbausystemen. Auf vorgefertigten Plattenelementen aus Holzweichfaser ist der Lehm bereits mit einer Gewebearmierung aufgebracht. Die Platten können ohne umfangreiche Vorarbeiten und ohne den Einsatz größerer Wassermengen verbaut werden. Unter www.naturbo.de gibt es dazu mehr Infos und Verarbeitungstipps. Auf Holzständer oder Holzplatten erfolgt die Befestigung durch Verschrauben, auf Mauerwerk oder

Gipsbauplatten lassen sich die Elemente verkleben. Auch Innen- und Trennwände können mit entsprechenden Ständerkonstruktionen erstellt werden. Die schnelle und einfache Verarbeitung spart Geld, Zeit und Material.

Passende Lehm-Plattenelemente für fast jeden Einsatz

Die Lehmputz-Plattenelemente gibt es in verschiedenen Ausführungen, etwa als reine Wandbeplankung oder als Innendämmung. Wer sich die angenehme und en-

ergieeffiziente Wärme einer Wand- oder Deckenheizung ins Haus holen will, kann die Installation von Flächenheizung und Lehmputz in einem Arbeitsgang durchführen. In spezielle Plattenelemente sind bereits Heiz-/Kühlrohre eingelassen, die mit klassischen Presskupplungen verbunden werden. (DJD)



Trockenbau-Lehmputzplatten lassen sich einfach verschrauben oder verkleben. Das aufwendige Anmischen und manuelle Aufbringen des Putzes auf Wand- oder Deckenflächen kann man sich so sparen. Foto: DJD/Naturbo

Preisgarantie inkl. Nebenarbeiten



Kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort



Von heute auf morgen fix und fertig



50 Jahre Novoferm Fachbetrieb



Demontage und Entsorgung



Toraktion ab 999,- €

Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de



Garagen - Tore - Antriebe

02403 / 5 10 70

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de



Hier findet der Regen seinen Weg

Flächen wieder entsiegeln mit versickerungsfähigen Betonpflastersteinen

Die starke Flächenversiegelung in Deutschland bereitet zunehmend Sorge. Der Grund: Da der Anteil bebauter Bereiche kontinuierlich wächst, können Niederschläge nicht mehr ungehindert ins Erdreich versickern. Wenn es jedoch zu einem Starkregen kommt, muss die Kanalisation in kurzer Zeit enorme Abflussmengen aufnehmen - und ist damit häufig überfordert. Es drohen Überflutungen. Da eine beliebige Erweiterung der Kanalnetze aus verschiedenen Gründen vielerorts nicht machbar ist, sind andere Lösungen gefragt. Ein möglicher Weg ist es, Flächen in urbanen Siedlungsbereichen wieder zu entsiegeln und somit den Kreislauf aus Niederschlag, Versickerung und Verdunstung zu unterstützen.

Betonsteine für entsiegelte Flächen

Bei der Entsiegelung von Flächen können bereits einfache Maßnahmen einen Unterschied bewirken. Dazu können auch private Hauseigentümer beitragen - beispielsweise, wenn sie Einfahrten, Pkw-Stellplätze, Terrassen und andere Bereiche nicht versiegeln, sondern dem Regenwasser einen Weg ins Erdreich ermöglichen. Dazu eignen sich versickerungsfähige Pflasterbefestigungen aus Beton, sagt Dietmar Ulonska, Geschäftsführer des Be-



Nachhaltig geplant und gebaut: Versickerungsfähige Pflasterbefestigungen tragen zu einem besseren Regenwassermanagement in Siedlungsbereichen bei. Foto: DJD/betonstein.org

tonverbandes Straße, Landschaft, Garten (SLG): „Dabei handelt es sich um ein zeitgemäßes, technisch ausgereiftes Element einer dezentralen Regenwasserbewirtschaftung in Siedlungsgebieten.“ Selbst wenn aufgrund der Bodenstruktur keine Versickerung des Regenwassers in tiefere Bodenschichten oder bis ins Grundwasser möglich ist, können diese Pflasterflächen zu einer Entlastung der Kanalisation, insbesondere bei Starkregenereignissen, beitragen.

Nachhaltige Gestaltung mit Beton

Zusätzlich zu den ökologischen Vorteilen sind versickerungsfähige Pflasterbefestigungen auch finanziell lohnend. Denn zahlreiche Kommunen sind dazu übergegangen, die Abwassergebühr gesplittet zu berechnen. Dabei berücksichtigen sie, ob Flächen rund ums Haus die Niederschläge versickern lassen. Neben Nachlässen bei den Abwassergebühren gewähren einige Kommunen auch finanzielle Zuschüsse, wenn Immobilienbesitzer vorhandene Bereiche wieder entsiegeln. Unter www.betonstein.org etwa gibt es weitere Informationen zu versickerungsfähigen Pflastersteinen. Doch nicht nur in dieser Hinsicht ist Betonstein nachhaltig: Die dezentrale Fertigung mit kurzen Transportwegen, die Langlebigkeit sowie ein hoher Recyclingan-

teil machen das Baumaterial ökologisch attraktiv. Zudem bietet es vielfältige Möglichkeiten für die

Gestaltung des Gartens, von der Pflasterung über Trockenmauern bis hin zur Pflanzelementen. (DJD)



Gegen die Flächenversiegelung: Versickerungsfähige Pflastersteine ermöglichen es, dass Regenwasser abfließen kann. Foto: DJD/betonstein.org

**Wir schleifen
und
versiegeln Ihren
Parkettboden**



Geben Sie Ihrem Parkettboden ein neues Gesicht.

**HOLZFACHHANDEL
Mathar u. Wetzel**

& Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18
☎ 02274 - 81 998 www.mathar-wetzel.de

- Paneel
- Fenster
- Profilholz
- Parkett
- Türen
- Schnittholz
- Laminatboden
- Lichtsysteme
- Gartenholz

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 16. August 2024
 Annahmeschluss ist am:
12.08.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Corinna Hanf
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
 Stadtverwaltung Elsdorf
 Bürgermeister Andreas Heller
 Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
 · Politik
 CDU Gerhard Jakob
 SPD Heinz Peter Ruhnke
 FDP Maurice Horst
 Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
 Kommunale Wählergemeinschaft –
 Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
 Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
 gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
 erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich
 gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
 Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingekommene
 Pressematerialien**

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
 sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressemate-
 rials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre
 Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
 Mobil 0176 61 40 69 07
 s.himstedt@rautenbergberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
 monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 instagram.de/rautenbergberg_media

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg
 Media über 80 Städte- und Gemeinde-
 zeitung.

■ ZEITUNG
 ■ DRUCK
 ■ WEB
 ■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Dienstleistung

Sonstiges

**Neben Baumfällung und Rück-
 schnitt**

entferne ich auch Grabsteine und Ein-
 fassungen inkl. Fundament sowie
 Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe
 Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

Gesuche

Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf
 von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac,
 Krokotaschen, Porzellan, Bilder, Zinn,
 Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibma-
 schinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren,
 Schallplatten, Golfschläger.
 0176 37003544 Frau Gross

Sammler

Sammler SUCHT alles an:
 alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
 se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
 ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
 Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-
 ten unter: Tel. 01 77/8695521



AUTO & ZWEI RAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten
 Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben
 von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel:02274/8298888



Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 52,00€

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media

SIE HABEN
 EINEN PLATZ
 FREI?



UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

ST01 90 x 100 mm ab 114,84€
 ST04 90 x 120 mm ab 137,61€
 JOIN OUR TEAM

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte-
 und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die
 Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale
 Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität
 und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Team-
 integration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des
 Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT
 ONLINE IHRE
 STELLENANZEIGE
 UNTER:**



shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 9. August

Rosen-Apotheke

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273/57607

Samstag, 10. August

Frings-Apotheke im Hit

Kerpener Straße 157-163, 50170 Kerpen, 02273/599236

Sonntag, 11. August

Hirsch-Apotheke

Giesendorfer Straße 20, 50189 Elsdorf, 02274/3711

Montag, 12. August

Barbara-Apotheke

Bahnhofstraße 32, 50169 Kerpen, 02273/3141

Dienstag, 13. August

Adler-Apotheke

Hahnenstraße 30, 50171 Kerpen, 02237/2550

Mittwoch, 14. August

Dominikaner-Apotheke

Zaunstraße 46, 50181 Bedburg, 02463/5789

Donnerstag, 15. August

Römer-Apotheke

Köln-Aachener-Straße 166-170, 50127 Bergheim, 02271/799800

Freitag, 16. August

Regenbogen-Apotheke

Dormagener Straße 45, 50129 Bergheim, 02271/55027

Samstag, 17. August

Löwen Apotheke OHG

Kölner Straße 6-10, 50126 Bergheim, 02271/42345

Sonntag, 18. August

Grüne-Apotheke

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg, 02272/905105

9 bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für Kleintiere auch an Wochentagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft
Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



Caspers Bestattungen

24 Stunden persönlich für Sie da.
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.
Stefan Caspers - Fachgeprüfter Bestatter
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de

Genau die Hilfe, die ich brauche!

SERIÖSE PFLEGE
MIT HERZ UND VERSTAND

St.-Rochus-Str. 22 - 50181 Bedburg-Kaster
Tel. 0 22 71-79 80 88
www.pflege-dienst.com

PFLEGEDIENST IM ERFTKREIS LÜTZENKIRCHEN

Mit Erfahrung seit mehr als 30 Jahren bieten wir unseren Kunden im Rhein-Erft-Kreis eine verlässliche Alternative zum Senioren- oder Pflegeheim.
Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Sommerfest mit tierischem Markt im Kreistierheim

Der Tierschutzverein für den Kreis Düren lädt am Sonntag, 25. August, zum Sommerfest ein.

Von 11 bis 17 Uhr erwartet die Besucher auf dem Tierheimgelände in Düren-Niederau ein buntes Programm für die ganze Familie, so der Verein.

Als Highlight der Veranstaltung bezeichnen die Tierschützer den „Tierischen Markt“ auf ihrer Festwiese, mit vielen verschiedenen Angeboten rund ums Tier.

Für kindgerechte Unterhaltung ist den Verein zufolge mit Glücksrad, Hüpfburg und Co. gesorgt, auf die großen Besucher warten diverse Infostände aus dem Tier- und Naturschutz. Besonders möchten die Tierschützer auf das zunehmende



Familien ANZEIGENSHOP



Hochzeit.
Wir haben uns endlich endlich getraut!
Herzlichen Glückwunsch!
Herst und
Verhagen

F597
90 x 50 mm
ab **57,42***

Natascha
ist da!
Herzlichen
Dank für
die guten
Glückwünsche
anlässlich
der Geburt
des
Kindes
Lena
am 12.08.2024
von
Lena und
Martin
Mustermann

15.07.30 • 96 cm • 3.350 g

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00***

DANKSAGUN
Für die wohlwollenden Beweise der
Anlehnung beim Tode meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwagervaters und Großvaters
Michael Musterfeld
sprechen wir unseren Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen
Gef. Musterfeld (Geo. Muster)
scheiden wir halten wir am 18.08.2024
in der Frankfurter Gasse 10, 52229 Solingen

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **102,96***

WOHNUNG!
Moderne, Marktwertige Wohnung,
3 Z., 125 qm 2-Bad-Wohnhaus, voll-
ständige Komplett- und Einbauein-
richtung, großer Keller, Gar-
ten, Terrasse, Balkon, etc.
Für 8,8 € m² mtl. Miete
Tel. 02171 234567

K03_15
43 x 30 mm
ab **17,00***

**Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!**
shop.rautenberg.media

Tierschutzverein für den Kreis Düren

Elend der Straßenkatzen aufmerksam machen. Damit zusammenhängend stellen sie den geplanten Neubau eines Katzenhauses vor, für den dringend Spenden von Katzenfreunden benötigt würden.

Für das leibliche Wohl wird mit Getränken sowie verschiedenen Speisen und Snacks gesorgt sein.

Den Erlös des Festes verwendet der Verein für seine Tiere.

